

Č. zmluvy ÚKPD: 5/2020  
Č. zmluvy dodávateľa: 57971

**Zmluva na zabezpečenie stravovania zamestnancov  
formou stravovacích poukážok“  
(ďalej len „zmluva“)**

uzavretá medzi zmluvnými stranami v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a medzi zmluvnými stranami označenými ako:

**Účastníci zmluvy**

**na strane odberateľa verejný obstarávateľ**

Názov: **Úrad komisára pre deti**  
Sídlo: Odborárske nám. 3, 811 07 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Viera Tomanová, PhD., komisárka pre deti  
IČO: 50159399  
DIČ: 2120195638  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK25 8180 0000 0070 0055 3360

(ďalej aj ako „odberateľ“)

a

**na strane dodávateľa**

Názov: **UP Slovensko, s.r.o.**  
Sídlo: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava  
IČO: 31396674  
DIČ: 2020321864  
IČ DPH: SK2020321864  
Zastúpený: Ing. Juraj Babál, riaditeľ predaja  
Banka: Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky  
Bankový účet: 1150271130237/8100  
IBAN: SK42 8100 0001 1502 7113 0237

(ďalej aj len ako „dodávateľ“)

(odberateľ a dodávateľ ďalej aj ako „zmluvné strany“).

## Článok I.

Verejný obstarávateľ vyhlásil podľa § 117 zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), verejné obstarávanie na zákazku na poskytnutie služby uvedenu v Prílohe č.1 k zákonu o verejnom obstarávaní na predmet zákazky: „**Zabezpečenie stravovania zamestnancov formou stravovacích poukážok**“. Do predmetného verejného obstarávania predložil ponuku dodávateľ. Na základe vyhodnotenia ponúk, predložených do uvedeného zadávania zákazky, zmluvné strany prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zákazky, podľa vyhláseného verejného obstarávania. Táto zmluva je uzavretá medzi odberateľom a dodávateľom a na základe tejto zmluvy bude dodávateľ povinný dodávať predmet plnenia a všetky s tým súvisiace činnosti vyplývajúce z tejto zmluvy objednávateľovi na miesto dodania a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

## Článok II. Predmet plnenia

1. Táto zmluva obsahuje podmienky uzatvárania čiastkových objednávok na účel dodania stravovacích poukážok v papierovej forme v predpokladanom počte do 4000 kusov po 4,-EUR/1 ks za obdobie do 01. 06. 2020, s možnosťou predĺženia odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy (ďalej aj „stravné poukážky“). Finančný objem predmetu zákazky je 16 000,- EUR bez DPH, pričom verejný obstarávateľ si volí množstvo vydania stravných poukážok podľa svojich aktuálnych potrieb v priebehu čerpania zmluvy čiastkovými plneniami formou objednávok.
2. Touto zmluvou sa dodávateľ zaväzuje počas zmluvného obdobia odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy priebežne zabezpečovať pre odberateľa stravné poukážky na základe objednávok vystavených odberateľom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za poskytnuté plnenie na základe objednávok vystavených podľa tejto zmluvy, dohodnutú cenu.
3. Predmetom zmluvy je zabezpečenie stravovania zamestnancov odberateľa formou stravných poukážok, v súlade s aktuálne platnými ustanovenia Zákonníka práce, vydávaných dodávateľom. Pod pojmom zabezpečenia stravovania sa rozumie celoročné zabezpečenie podávania teplého hlavného jedla vrátane polievky a vhodného nealkoholického nápoja, za stravné poukážky dodávateľa v zmluvných stravovacích zariadeniach akceptujúcich stravné poukážky dodávateľa počas pracovného týždňa v čase minimálne od 11:00 do 14:00 hod., nachádzajúcich sa v obvode odberných miest určených verejným obstarávateľom v čase určenom pre obedňajšiu prestávku: 30 minút.
4. Odberateľ si vyhradzuje právo, presný počet stravných poukážok určovať mesačne, v závislosti od skutočného počtu zamestnancov.
5. Prílohou č. 2 tejto zmluvy je zoznam aktuálnych stravovacích zariadení hromadného stravovania, ktorý sa môže priebežne počas plnenia zmluvy aktualizovať. Zoznam musí obsahovať nasledovné údaje: názov stravovacieho zariadenia (prevádzky), s označením či ide o obchod, bufet, bar, reštauráciu a pod., adresu na ktorej sa stravovacie zariadenie nachádza (ulica, číslo, obec). Uchádzač predloží zoznam elektronicky odkazom na webové sídlo na ktorom sa zoznam nachádza.
6. **Stravná poukážka** musí obsahovať ceninový papier a musí byť dostatočne chránená proti zneužitiu a falšovaniu. Na stravnej poukážke musí byť zreteľne vyznačená:

- 6.1 nominálna hodnota stravnej poukážky
  - 6.2 kalendárny rok s vyznačením doby platnosti
  - 6.3 číselný alebo čiarový kód
  - 6.4 názov loga dodávateľa
  - 6.5 poučenie pre spotrebiteľa
  - 6.6 opatrená najmenej štyrmi ochrannými prvkami proti falšovaniu.
7. Stravná poukážka nemá charakter všeobecného platobného prostriedku a je určená výlučne na úhradu stravy v určených stravovacích zariadeniach, alebo úhradu v prevádzkach a obchodoch poskytujúcich polotovary a suroviny slúžiace na individuálnu prípravu teplého jedla (predajne potravín).
  8. Stravné poukážky budú verejnému obstarávateľovi dodávané v ním požadovanej nominálnej hodnote uvedenej v príslušnej objednávke.
  9. Odberateľ si vyhradzuje právo nominálnu hodnotu stravovacej poukážky počas platnosti zmluvy na zabezpečenie stravovacích služieb formou stravných poukážok meniť. Hodnota stravných poukážok sa môže zmeniť v závislosti od všeobecne platných právnych predpisov alebo ekonomických možností odberateľa.

### **Článok III. Spôsob uzatvárania objednávok**

1. Na základe tejto zmluvy nedochádza k jej plneniu. Zmluva je zmluvným záväzkom oboch zmluvných strán realizovať v súlade s predmetom tejto zmluvy a za podmienok stanovených touto zmluvou objednávky.
2. Objednávanie stravných poukážok sa bude realizovať prostredníctvom elektronického objednávkového/ distribučného systému, na základe elektronických objednávok objednávateľa, odoslaných v elektronickom objednávkovom systéme, zriadenom na webovom sídle dodávateľa alebo e-mailovou poštou. Doručenie písomnej objednávky bude potvrdené formou správy o doručení objednávky, automaticky zaslanej elektronickým objednávkovým systémom alebo e-mailovou poštou.
3. Objednávka vystavená odberateľom podľa bodu 2 tohto článku bude obsahovať tieto minimálne údaje pre stravné poukážky:
  - 3.1 počet stravných poukážok,
  - 3.2 podmienky odovzdania a prevzatia stravných poukážok,
  - 3.3 nominálnu hodnotu
  - 3.4 miesto a dátum vystavenia objednávky,
  - 3.5 meno, priezvisko a podpis osoby oprávnenej konať v mene objednávateľa, telefónne číslo, email.
4. Stravné poukážky budú dodávané odberateľovi po doručení písomnej objednávky dodávateľovi podľa bodu 2 tohto článku zmluvy najneskôr do dvoch pracovných dní v čase od 08:00 hod. do 15:00 hod. odo dňa prijatia záväznej objednávky.
5. Doručovanie stravných poukážok sa bude realizovať na základe záznamu o prevzatí (preberací protokol), ktorý bude dokladom k úhrade faktúry; na zázname musí byť uvedené: dátum odovzdania stravných poukážok, počet odovzdaných stravných poukážok, nominálna hodnota stravovacej poukážky; na zázname bude podpis odovzdávajúcej osoby, pečiatka dodávateľa a podpis preberajúcej osoby za odberateľa.

6. Pri zadávaní objednávok na základe tejto zmluvy nemožno vykonať podstatné zmeny a doplnenia podmienok v nej určených.

#### **Článok IV. Cena a platobné podmienky**

1. Cena za predmet zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, na základe ceny uvedenej v ponuke, ktorú predložil dodávateľ ako uchádzač v procese verejného obstarávania.
2. Do ceny za predmet plnenia zmluvy sa započítava cena nominálnej hodnoty stravnej poukážky a cena za províziu vyjadrená v percentách – zľava v sume 0,01% za nominálnej hodnoty stravnej poukážky.
3. Celková cena za jednu stravnú poukážku je tvorená súčtom ich nominálnej hodnoty v EUR bez DPH a výškou provízie vyjadrenej v EUR vrátane DPH. Provízia vstupuje do tohto výpočtu zaokrúhlená na štyri desatinné miesta.
4. Výška provízie vyjadrená percentom z nominálnej hodnoty stravnej poukážky sa nebude meniť počas platnosti zmluvy.
5. Provízia pokrýva všetky náklady dodávateľa za sprostredkovanie služieb stravovania odberateľa, pokrýva najmä všetky náklady dodávateľa spojené s vyhotovením, dodaním stravných poukážok odberateľovi. Súčasťou provízie sú aj náklady dodávateľa do miesta plnenia, všetky súvisiace transakčné náklady, a všetky ďalšie prípadné náklady dodávateľa spojené s plnením predmetu zákazky.
6. Nominálna hodnota stravovacej poukážky nepodlieha dani z pridanej hodnoty.
7. Odberateľ neposkytuje dodávateľovi preddavky.
8. Celková cena vo faktúre bude zaokrúhlená na štyri desatinné miesta.
9. Cenu je možné meniť iba pri zmene zákonnej sadzby DPH, v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ je povinný uhradiť dodávateľovi dohodnutú cenu za objednávku bezhotovostne, na základe doručeného riadneho daňového dokladu. Faktúra sa bude vystavovať a odosielať na adresu odberateľa. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.
11. Faktúra, vystavená dodávateľom, musí spĺňať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude originál preberacieho protokolu. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa prvej a druhej vety, odberateľ má právo vrátiť ju na doplnenie a prepracovanie dodávateľovi. Dodávateľ túto faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. V opravenej (novej) faktúre vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí ju odberateľovi.

12. Ak dodávateľ nie je platcom DPH a počas trvania zmluvného vzťahu s odberateľom sa stane platcom DPH, táto skutočnosť nebude mať vplyv na zvýšenie dohodnutej ceny.

#### **Článok V. Miesto plnenia**

1. Predmet zmluvy bude dodávaný a realizovaný v sídle odberateľa.

#### **Článok VI. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Odberateľ je povinný objednávať u dodávateľa poukážky spôsobom uvedeným v článku III. bod 2 tejto zmluvy.
2. Dodávateľ je povinný doručiť stravné poukážky v baleniach podľa požiadaviek odberateľa na určené odberné miesto a objednaných podľa článku III. bodu 2 tejto zmluvy.
3. Dodávateľ je povinný späť odkúpiť od odberateľa nespotrebované stravné poukážky v dobe ich platnosti, najneskôr do 31. januára roka nasledujúceho po roku vyznačenom na stravných poukážkach ako rok platnosti stravných poukážok alebo ich vymeniť za nové, s novou lehotou platnosti, resp. s novou nominálnou hodnotou v prípade zmeny nominálnej hodnoty stravnej poukážky.
4. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby zariadenia spoločného stravovania uvedené v zozname stravovacích zariadení uvedené na webovom sídle dodávateľa
  - 4.1 boli v preukázateľnom zmluvnom vzťahu počas platnosti rámcovej dohody s dodávateľom, na základe ktorého poskytujú požadované služby,
  - 4.2 akceptovali stravné poukážky,
  - 4.3 boli označené logom dodávateľa,
  - 4.4 poskytovali stravovanie zamestnancov podľa ich výberu a v cene zodpovedajúcej nominálnej hodnote vyznačenej na stravovacej poukážke; v prípade ceny, ktorá je vyššia ako nominálna hodnota vyznačená na poukážke, zamestnancovi odberateľa musia umožniť v hotovosti uhradiť rozdiel medzi nominálnou hodnotou vyznačenou na poukážke a skutočnou účtovanou cenou.

#### **Článok VII. Sankcie**

1. Ak dodávateľ omešká s akýmkoľvek plnením predmetu zmluvy, je odberateľ oprávnený účtovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo súčtu ceny nedodanej objednávky vystavenej podľa článku III. ods. 2 zmluvy, a to za každý deň omeškania, najmenej však 100 EUR za každý deň omeškania. Zaplatenie zmluvnej pokuty nevylučuje povinnosť dodávateľa uhradiť škodu odberateľovi, ktorá vznikla porušením povinnosti, na ktorú sa zaplata zmluvná pokuta vzťahuje.
2. Ak dodávateľ nebude schopný dodať predmet plnenia v požadovanej kvalite, v požadovanom množstve a cene, podľa tejto zmluvy ani v dodatočnej lehote, ktorú určí odberateľ, je odberateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.

3. Odberateľ má právo odmietnuť prevziať poškodené stravné poukážky. Výška storno poplatkov, ktorú si môže nárokovať dodávateľ je vo výške 0% z hodnoty takto vrátených neplatných stravných poukážok.

### **Článok VIII. Spôsob zániku zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 30. 05. 2021 s možnosťou predĺženia.
2. Odberateľ a dodávateľ sú oprávnení písomne odstúpiť od tejto zmluvy ako celku, a to podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Na tento účel sa za podstatné porušenie zmluvných povinností považuje:
  - akékoľvek omeškanie dodávateľa s riadnym plnením predmetu zmluvy, podľa podmienok, dohodnutých v tejto zmluve,
  - omeškanie dodávateľa s riadnym odstránením väd plnenia predmetu zmluvy, podľa článku VII. bod 2 tejto dohody,
  - opakované (t. j. dvakrát a viac) plnenie predmetu zmluvy s vadami,
  - omeškanie odberateľa so zaplatením dohodnutej ceny za predmet plnenia zmluvy trvajúce dlhšie ako deväťdesiat dní.
3. Dodávateľ vyhlasuje, že dodaná služba je bez právnych väd. V prípade právnych väd na dodanej službe je odberateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.
4. V prípade odstúpenia niektorej strany od tejto zmluvy, je toto odstúpenie účinné voči druhej strane dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy.
5. Účastníci zmluvy môžu zmluvný vzťah, založený touto dohodou, ukončiť aj formou vzájomnej písomnej dohody.
6. Ukončenie platnosti zmluvy pred uplynutím doby jej platnosti je možné taktiež výpoveďou v nasledovných prípadoch:
  - a) písomnou výpoveďou odberateľa z dôvodu, že sa plnenie predmetu dohody stane pre dodávateľa preukázateľne nemožným z dôvodu vyhlásenia konkurzu, likvidácie alebo inej preukázateľnej straty schopnosti plniť záväzky. Výpovedná lehota je v tomto prípade jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej strane.
  - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek strany bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej strane.
7. Žiadnej zmluvnej strane nevznikne nárok na náhradu prípadnej škody spôsobenej výpoveďou.

### **Článok IX. Záverčné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať očíslovanými písomnými dodatkami k zmluve, podpísanými oboma účastníkmi zmluvy, ak nie je v tejto dohode uvedené inak.
3. Súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1: Vzor stravnej poukážky, ochranné prvky, spôsob balenia a Príloha č. 2 tejto zmluvy je zoznam aktuálnych stravovacích zariadení hromadného stravovania
4. Vzťahy neupravené touto dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich predpisov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana dostane po dvoch vyhotoveniach.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, je obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

V Bratislave dňa 4. júna 2020

Úrad komisára pre deti  
Odborárske nám. 3  
811 07 Bratislava  
IČO: 50159399  
DIČ: 2120195638

Ing. Viera Tomanová, PhD.  
komisárka pre deti  
za odberateľa

Up Slovensko, s.r.o.  
Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava  
Tel. 02/3255 35 45 Fax 02/3255 35 25  
IČO 31396674  
IČ DPH SK2020321864 -4-

Ing. Juraj Babál  
riaditeľ predaja  
za dodávateľa

## Vzor stravnej poukážky, ochranné prvky, spôsob balenia

**HOLOGRAM**  
Dvojfarebný metalický prúžok s presne umiestnenými holografickými motívami a transparentnými plochami.

**MIKROTEXT**  
Text z mikropisma sa pri tlači/kopírovaní rozkladá do bodov a stáva sa nečitateľným.

**UV VLÁKNA**  
Syntetické vlákna hnedastej farby v hmote papiera, žiariace na žito pod UV lampou.

**GUILLOCHE**  
Spojitá líniová kresba, ktorú nie je možné kopírovať.

**TERMOREAKTÍVNA FARBA**  
Zmenou odtieňa reaguje na teplo ľudskej ruky alebo dychu.

**SŮTLAČOVÁ ZNAČKA**  
Zložený tvar tlačný z oboch strán.

**MIKROPERFORÁCIA**  
Identifikovateľná priehľadnosťou alebo hmatom.

**TLAČ VEKTOROVEJ GRAFIKY**  
v plynulom prechode 2 farieb.

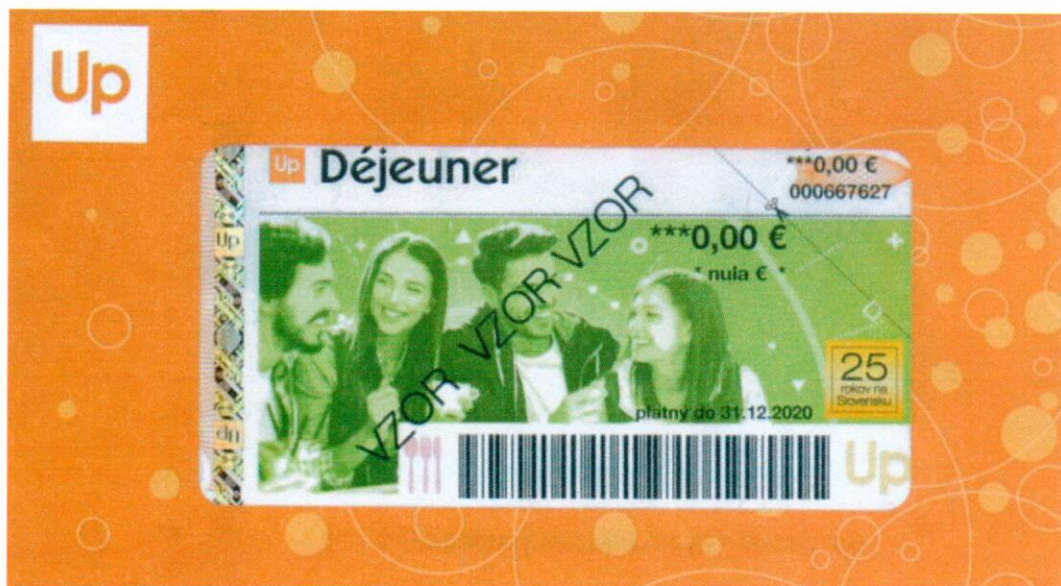
**FARBA REAGUJÚCA NA MINCE**  
Po „škrtnutí“ mincou sa objaví zreteľná tmavá čiara.

**GUILLOCHE**  
spojitá líniová kresba. Reprodukciu na kopírke sa linky rozložia do tlačových bodov. Kontrola: Vizualna pod lupou.

**REFLEXNÁ FARBA S UV FLUORESCENCIOU**  
– pod UV lampou svieti a je obtiažne reprodukovateľná kopírkami a tlačiarňami výpočtovej techniky.

**SŮTLAČOVÁ ZNAČKA**  
Zložený tvar tlačný z oboch strán.

**POZOR, všetky kupóny označené ročníkom 2019 je potrebné akceptovať do 31.12. 2019 a zaslať na preplatenie najneskôr do 31. januára 2020.**





**Zoznam aktuálnych stravovacích zariadení hromadného stravovania**

<https://www.up-slovensko.sk/vyhľadavanie-akceptacnych-miest/>